

Post 10 aprile 2013

Imprese e Termini di pagamento nelle transazioni commerciali in materia di cessione di prodotti agricoli e agroalimentari – Con nota del 2 aprile 2013, l'Ufficio legislativo del Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali ha precisato che la normativa introdotta dall'articolo 62 del Decreto legge n. 1/2012, in materia di cessione di prodotti agricoli e agroalimentari, è pienamente valida ed efficace, non potendosi considerare abrogata per effetto della disciplina introdotta dal successivo D.lgs. n. 192/2012, di attuazione della Direttiva 2011/7/UE, in materia di ritardi di pagamento in tutte le transazioni commerciali. Il Ministero ha così inteso replicare all'interpretazione contrastante fornita recentemente dal Ministero dello Sviluppo Economico il quale, in risposta ad un quesito giuridico posto da Confindustria, con nota n. 5401 del 26 marzo 2013 sosteneva che, in applicazione del generale criterio della successione delle leggi nel tempo e del criterio di prevalenza del diritto europeo su norme nazionali incompatibili, la disciplina sui ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali afferenti alla cessione di prodotti agricoli e agroalimentari (art. 62 D.L. 1/2012 citato) fosse stata tacitamente abrogata da quella successiva più generale introdotta dal D.lgs. n. 192/ 2012.

-----

Enterprises and Payment terms in the business transactions concerning the sale of agricultural and agrifood products – The Italian Ministry of Agricultural, Food and Forestry Policies (Italian “Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali” or “MiPAAF”), Legal Department, has issued a Notice on 2 April 2013 stating that the rules laid down in Article 62 of the Law Decree no. 1/2012, concerning the sale of agricultural and agrifood products, are lawful and entirely applicable and cannot be considered as implicitly cancelled as a result of the subsequent regulation on combating late payment in all commercial transactions, introduced by Legislative Decree no. 192/2012, which implemented the Directive 2011/7/EU. The Ministry has expressed such opinion with the aim of contrasting the reverse interpretation recently provided by the Ministry of Economic Development (Italian “Ministero dello Sviluppo Economico” or “MSE”) which, in response to a legal question posed by Confindustria, the Italian Employers’ Federation, affirmed with Notice no. 5401 of 26 March 2013 that, in accordance with the principles of succession in time of laws and the criteria of prevalence of European laws over conflicting national provisions, the rules on late payment in commercial transactions relating to the sale of food and agricultural production (under the mentioned Article 62 of the Law Decree no. 1/2012) had been tacitly repealed by the subsequent rules introduced by Legislative Decree no. 192/2012.